

# ARANCIOAMARO

estate duemiladiciannove  
summer twothousandandnineten



Il battello andava verso l'alto lago.  
La' a sinistra, poco prima del confine  
svizzero, era Cannero. Si ricordo' di  
un piccolo ristorante, di un piccolo  
albergo: un giorno ci era venuto, da  
Milano, ancora prima della guerra...  
...penso' che avrebbe potuto  
proporre a Irma di fermarsi a  
Cannero.  
(Mario Soldati, Le due citta')

# SALUMI, FORMAGGI, FOCACCE & CHIPS

CHEESE, COLD CUTS,  
FOCACCE & CHIPS



la selezione di salumi de la casera con burro d'alpeggio  
selection of cold cuts la casera with butter

15

la selezione di formaggi de la casera con composte della casa  
selection of cheese la casera with jam

15

il tagliere di formaggi e salumi dell'arancioamaro  
selection of cheese and cold cuts

16

la focaccia alla parmigiana dell'arancioamaro con polpa di  
pomodoro, melanzane grigliate, mozzarella di bufala,  
parmigiano e basilico  
parmesan focaccia with tomato sauce, grilled aubergines,  
buffalo mozzarella, parmesan and basil

10

le chips "patatas nana" con lime e pepe nero  
crisps "patatas nana" with lime and black pepper

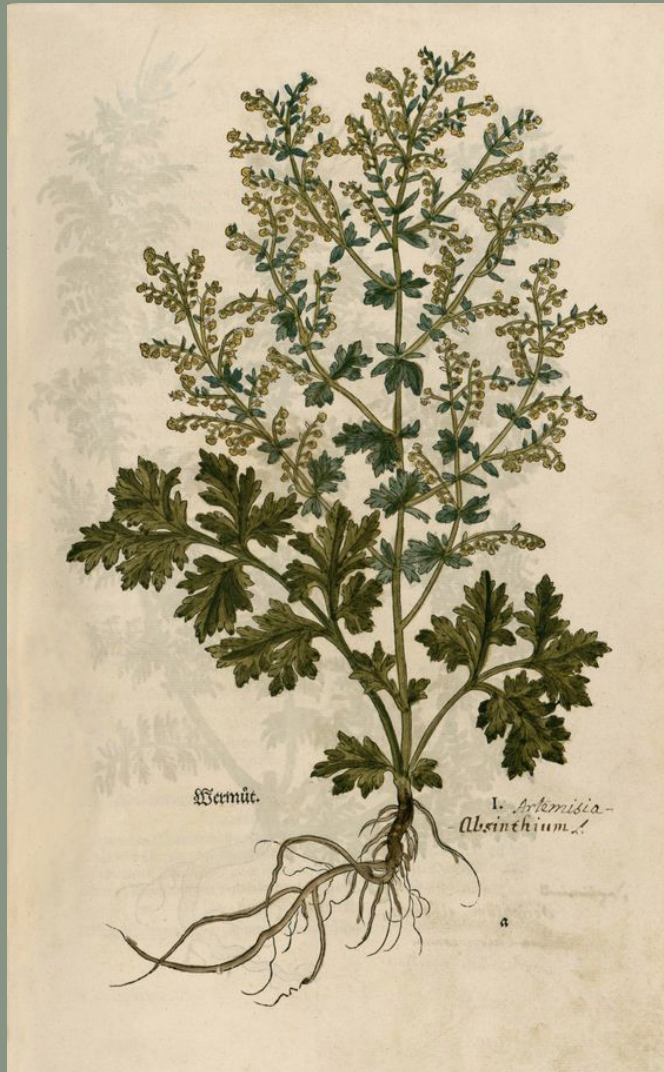
5

i formaggi e i salumi sono selezionati da  
cheese and cold cuts by

LA  
CA  
SE  
RA

EROS BURATTI

# ANTIPASTI STARTERS



- le bruschette  
pomodoro fresco, olive taggiasche, capperi e basilico • burro di montagna e sarda affumicata del cantabrico • avocado, salmone e crème fraîche • carpaccio di manzo, scaglie di grana e limone  
bruschette 12
- fresh tomatoes and basil • brandade of salt cod, red peppers and capers • butter and smoked sardine from the cantabrian sea • burrata, taggiasca olives and dried tomatoes
- il salmone marinato all'arancio e zenzero con crudo di sedano rapa 16  
orange marinated salmon with ginger and raw celery root
- il vitello tonnato alla maniera antica 15  
cold beef with tuna sauce
- il polpo arrostito con passata di ceci e olio al rosmarino 18  
roasted octopus with chickpea cream and rosemary oil
- la pokè bowl 15  
riso venere, edamame, salmone marinato, lattuga, avocado, carote, rapanelli e dressing  
venere black rice, edamame, marinated salmon, lettuce, avocado, carrots, radishes and dressing
- la caprese 14  
mozzarella di bufala barlotti e burrata di andria con pomodoro fresco e basilico  
caprese  
buffalo mozzarella and burrata with fresh tomato and basil
- tartare di manzo ridings reserve con le nostre chips di patate e senape in grani 16  
beef tartare with crisps and mustard



# PRIMI

## FIRST COURSES



i tagliolini all'ovo del pastificio bossolasco con crema di pomodoro, burrata di andria, scorze di limone e basilico fresco

fresh egg-pasta with tomato sauce, burrata, lemon peel and basil

✓ 15

le nostre lasagne

our home made lasagne

13

il risotto motta agli agrumi con tartare di gamberi rossi di mazara e olio al prezzemolo (minimo per 2 persone)

motta risotto with citrus fruit, mazara red prawn tartare and parsley oil (minimum for 2 people)

19

calamarata (pasta di grano duro piemontese) con ragù di pesce, pane aromatico all'aglio, timo e pepe nero

ring-shaped pasta with fish ragout, aromatic garlic bread, thyme and black pepper

16

la vellutata tiepida di verdure di stagione con il pane di coimo croccante

vegetable soup with crispy rye bread

✓ 12

le linguine del cav. cocco al castelmagno d'alpeggio con perlage di tartufo nero e burro al tartufo bianco

linguine with castelmagno cheese, black truffle perlage and white truffle butter

✓ 18

## SECONDI MAIN COURSES



il pescato del mare secondo disponibilità  
catch of the day from the sea

€/hg

il tomino di langa alla piastra con verdure grigliate  
grilled tomino cheese with grilled vegetables

16

la tagliata di manzo ridings reserve con zucchine e  
patate profumate alla menta  
beef entrecote with zucchini and potatoes with mint

22

il pescato di lago del giorno a fantasia dello chef  
catch of the day from the lake by chef's fantasy

20

la pluma di maiale iberico con patate la ratte al rosmarino  
spanish pluma (pork) with potatoes and rosemary

24

# INSALATE E VERDURE SALADS AND VEGETABLES



l'insalata dell'arancioamaro  
finocchio croccante, misticanza, caprino fresco, sesamo  
tostato e filetti di arance  
salad, fennel, fresh goat cheese, roasted sesame and orange

12

la caesar salad  
lattuga romana, uovo di montagna, senape di meaux, pollo,  
salsa worcestershire, succo di limone e pane al parmigiano  
lettuce, egg, mustard, chicken, worcestershire sauce, lemon juice  
and parmesan bread

14

il tonno bonito in olio di oliva con misticanza di stagione,  
pomodoro ciliegino, basilico fresco e crostini di pane  
sea tuna with salad, cherry tomatoes, basil and croutons

13

l'insalata mista di verdure di stagione  
mixed salad with seasonal vegetables

7

le verdure grigliate  
grilled vegetables

8

le patate la ratte al rosmarino  
potatoes and rosemary

6



## VINI DA DESSERT

### DESSERT WINES

barolo chinato - borgogno 0,50	bottiglia/calice	45/10
moscato d'asti - la spinetta	bottiglia/calice	20/6
passito di pantelleria - carlo pellegrino 0,75	bottiglia/calice	25/6
pedro ximénex vintage - ximénex spínola	calice	12
sherry pedro ximénez solera - ximénex spínola	calice	14

## DOLCI

### DESSERT

la cheese cake al contrario  
mousse allo yogurt, frutta fresca di stagione e crumble croccante  
cheesecake with yogurt, fresh fruit and crunchy crumble 5

come nell'orto  
il cremoso al cioccolato bianco, sablè al cacao, sorbetto  
ai piselli e carote baby caramellate  
vegetables garden  
white chocolate cream, cocoa sablè, pea sorbet and  
caramelized baby carrots 8

la tarte tatin alle mele con crema alla vaniglia  
tarte tatin with apple and vanilla cream 8

la crème brûlée al cioccolato con chips di pera  
chocolate crème brûlée with pear chips 7

il gelato artigianale  
homemade ice cream 5

il tortino di arance e cannella con caramello agli agrumi  
orange and cinnamon cake with citrus caramel 6

il tiramisu' 6

la torta del giorno fatta in casa  
homemade cake 6

# TE' E TISANE

## TEAS UND HERBAL TEAS

DAMMANN FRÈRES

6

**breakfast** - miscela forte di tè neri, dall'aroma intenso, dal gusto pieno e persistente. abbinato a dolci in genere o con piatti salati per il breakfast • blend of black teas, intense aroma, full and persistent taste. combined with desserts in general or with savory dishes for breakfast

**earl grey** - tè nero indiano con olio essenziale di bergamotto, di colore ambrato, profumo intenso, gusto agrumato persistente. ottimo binomio con dolci di frutta o al cioccolato • indian black tea with bergamot essential oil, amber colored, intense aroma, persistent citrus flavor. excellent combination with fruit or chocolate desserts

**quatre fruits rouges** - tè nero cinese e di sri lanka con pezzi di fragola, ribes, lampone e ciliegia. abbinato a piatti salati delicati e dolci a base di frutti di bosco • sri lanka chinese black tea with pieces of strawberry, currant, raspberry and cherry. combined with delicate savory dishes and sweet berries

**oolong caramel au beurre salè** - tè semi ossidato con caramello al burro salato e petali di fiori, ottimo come tè serale • semi oxidized tea with salted butter caramel and flower petals, excellent as evening tea

**gunpowder** - tè verde cinese, colore chiaro, gusto leggero di erba fresca, a basso contenuto di teina, si abbina a piatti salati in genere o dolci a base di mandorle o noci. è tradizione consumarlo tiepido con l'aggiunta di zucchero e foglie di menta fresca e pinoli • chinese green tea, light color, light taste of fresh grass, low in teina, it goes well with savory dishes in general or sweets made with almonds or walnuts. it is tradition to consume it lukewarm with the addition of sugar and fresh mint leaves and pine nuts

**miss damman** - miscela che unisce tè verde con lo zenzero, il limone e il frutto della passione • blend that combines green tea with ginger, lemon and passion fruit

**touareg** - tè verde alla menta forte con sentore di mentolo, ottimo se abbinato alla macedonia • strong hint of menthol, excellent if combined with fruit salad

**tè ceylan deteinato** - tè nero deteinato e olio essenziale di bergamotto  
detained black tea and bergamot essential oil

**fidji** - tisana che unisce la freschezza della citronella e della limetta alla vivacità dello zenzero • herbal tea that combines the freshness of lemongrass and lime to the vivacity of ginger

**tisane du berger** - mix di tiglio, verbena, citronella, menta e fiori d'arancio, delicata, profumata e aromatica • mix of lime, verbena, lemongrass, mint and orange blossom. delicate, fragrant and aromatic

**camomilla** - infusione color giallo vivo, gusto dolce e fruttato con note di ananas • bright yellow infusion, sweet and fruity taste with pineapple notes

**verbena** - tisana dolce e leggermente aromatizzata al limone. sapore fruttato da abbinare tranquillamente ad un buon dessert • sweet and slightly lemon flavored herbal tea. fruity taste to be combined with a good dessert

**pane, coperto e servizio** • bread, cover and service 2

**acqua con/senza gas** • still/sparkling water 0,75 ml 3

**acqua con/senza gas** • still/sparkling water 0,50 ml 2

per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni, è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita a richiesta dal personale in servizio • for any information on substances and allergens, you can consult the appropriate documentation that will be provided on request by the staff in service

se non reperibili freschi, alcuni prodotti potrebbero essere surgelati all'origine  
if not available fresh, some products could be frozen at the origin



